

GPS-Empfänger »Solar Bluetooth«

GPS Receiver Recepteur GPS





PO Box 80 · 86651 Monheim/Germany Phone: +49 9091 502-0 Fax: +49 9091 502-458 hama@hama.de http://www.hama.com

00062722/03.07

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

D Bedienungsanleitung

Installations- und Konfigurationsanleitung Bluetooth GPS-Empfänger

Übersicht:

- 1. Inbetriebnahme
- 2. Verbindungsherstellung über Bluetooth 2.1 PC/Notebook Windows XP Service Pack2 2.2 PC/Notebook IVT Bluesoleil 2.3 PDA / Windows Mobile 2002 2.4 PDA / Windows Mobile 2003 2.5 PDA / Windows Mobile5 2.6 Smartphones Series60
- 3. Konfiguration Navigationssoftware 3.1 Navigon Mobile Navigator 5 3.2 Navigon Mobile Navigator 6 3.3 TomTom6
- 3.4 Destinator6
- 4. Kontakt- & Supporthinweise

Wichtige Hinweise:

!! Achten Sie während der Fahrt genau auf den Verkehr und treffen Sie eventuelle Einstellungen am GPS-Receiver bzw. Notebook nur wenn das Fahrzeug still steht und abgestellt ist.

!! Bitte beachten Sie, dass das integrierte Solarpanel nur zur Akkuunterstützung dient und keinesfalls den Akku komplett laden kann!!

!! Der Verbindungsaufbau (Pairing) zwischen Bluetooth GPS-Emfpänger und dem Endgerät (PDA, Mobile Phone und PC) kann von Endgerät zu Endgerät unterschiedlich sein. Sollte sich die nachfolgend aufgezeigte Verbindungsmethode mit der Ihres Endgerätes unterscheiden, lesen Sie bitte im Handbuch Ihres Endgerätes nach, um eine Verbindung herzustellen.!!

Verpackungsinhalt

Bluetooth-Solar-GPS Empfänger Lithium-Ionen Akku KFZ-Ladekabel 230V Netzteil Installationsanleitung

1. Inbetriebname

Legen Sie den Akku entsprechend der Polarität in den GPS-Empfänger ein und laden Sie diesen vollständig auf.

Schalten Sie den Bluetooth GPS-Empfänger ein. Nach dem Einschalten ist der Bluetooth GPS-Empfänger sofort bereit eine Verbindung herzustellen (Pairing-Modus). Dieses wird angezeigt, wenn die blaue LED am Empfänger schnell blinkt.

LED-Übersicht:

- Blau (Bluetooth):
- schnell blinkend Pairing Modus
- langsam blinkend bestehende Bluetoothverbindung

Grün (Power):

- schnell blinkend niedriger Batterieladestand
- langsam blinkend Akku wird geladen
- dauerhaft leuchtend vollständig geladen

Rot (GPS):

- dauerhaft leuchtend Positionsbestimmung wird durchgeführt
- blinkend Satellitenempfang / bereit zur Navigation

2. Verbindungsherstellung über Bluetooth

2.1 PC/Notebook mit Windows XP Service Pack2

Öffnen Sie die Bluetooth-Umgebung mit einem Rechtsklick auf das Bluetooth Symbol im Systemtray. Das Systemtray finden Sie in der unteren rechten Bildschirmecke.



Wählen Sie nun Bluetoothgerät hinzufügen.

Bluetooth-Gerät hinzufügen Bluetooth-Netzwerkgeräte anzeigen
Datei senden
Datei empfangen
Einem PAN beitreten
Bluetooth-Einstellungen öffnen
Bluetooth-Symbol entfernen

Setzen Sie einen Haken bei "Gerät ist eingerichtet und kann erkannt werden" und fahren Sie mit Weiter fort.



Das Programm muss den Bluetooth GPS Empfänger als "**BT GPS**" erkennen. Markieren Sie das Symbol für "**BT GPS**" und fahren Sie mit einem Klick auf **Weiter** fort.



Markieren Sie nun **"Hauptschlüssel aus der** Dokumentation verwenden" und tragen Sie in das dafür vorgesehenen Feld den **Hauptschlüssel "0000"** ein. Beenden Sie Ihre Eingabe mit einem Klick auf **Weiter**.



Die Verbindung mit dem Bluetooth GPS Empfänger wird nun hergestellt.



Nachdem die Verbindung mit dem Bluetooth GPS Empfänger hergestellt ist, wird Ihnen der COM-Port für ein- und ausgehende Verbindungen zum GPS Empfänger angezeigt. Der COM-Port für ausgehende Verbindungen muss im Navigationsprogramm eingestellt werden, damit der GPS-Empfänger von Navigationsprogramm erkannt wird.



2.2 PC/Notebook mit IVT Bluesoleil

Öffnen Sie die Bluesoleil Software und klicken Sie mit der Maus auf die **orangene** Kugel, um nach verfügbaren Bluetooth Geräten zu suchen.





Der Bluetooth GPS-Empfänger wird als "BT GPS" erkannt.



Nachdem die Verbindung ordnungsgemäß hergestellt wurde, wird das Symbol für den GPS Empfänger in der Software grün angezeigt.



Mit einem Doppelklick auf das Symbol für den Bluetooth GPS-Empfänger werden in der oberen Leiste die verfügbaren Bluetooth Dienste gelb angezeigt. Starten Sie die Verbindungsherstellung mit einem Doppelklick auf das 3. Symbol von links.



Bestätigen Sie den nachfolgenden Dialog mit einem Klick auf Ja. Merken Sie sich den angezeigten Serial Port. Diesen müssen Sie in der Navigationssoftware einstellen, damit die Navigationssoftware mit dem GPS Empfänger kommunizieren kann.

33	Car the advection	Collectory is fee for your worker	1.0
50	Instructor infoducts if	Spenn Ar Lender Par	1.84
	lawher	CHI .	
	An and a second	arosti.	



2.3 PDA mit Windows Mobile 2002

Öffnen Sie die Bluetooth Umgebung indem Sie auf das Bluetooth-Symbol am rechten unteren Bildschirmrand tippen.



Öffnen Sie den "Bluetooth-Manager".



Tippen Sie auf Ja, um nach vorhandenen Bluetooth Geräten zu suchen.

Bestätigen Sie diesen Bildschirm mit OK.



Bentoch Havager 41 53.27 C	
Aller Gan Jile Blato Dubasone	
DE Abbrechen Gruppe hinndfüger	
8	i

Der Bluetooth GPS Empfänger wird als "**BT GPS**" erkannt. Setzen Sie einen Haken vor den Eintrag "BT GPS" und tippen Sie auf Speichern.

Tippen Sie nun auf das Symbol für den Bluetooth GPS Empfänger.







Tippen Sie nun auf "Aktionen".

Geben Sie nun den **PIN-Code** für den Bluetooth GPS Empfänger ein. Dieser lautet: "**0000**"

2.4 PDA mit Windows Mobile 2003

Öffnen Sie die **Bluetooth Umgebung** indem Sie auf das Bluetoothsymbol am rechten unteren Bildschirmrand tippen.



Wählen Sie "**Bluetooth Manager**" aus.



Tippen Sie auf "Neu" um nach verfügbaren Bluetooth

Geräten zu suchen.

Klicken Sie auf **"Verbinden"** um nach Bluetooth Geräten zu suchen.



Gerahonamei	BT GPS
Sonationach esse	00:04:3A:1E#1:9
Sinatetyp	Nacht Haruftsieter
Secal and	Painty.
a survey of	
Tuletat genetive	1 22.02.07
Netzt genitwi	alles Fetre
Addat genetier Addat	alles Farme

Wählen Sie "Bindung herstellen zu SPP Slave".



Die Verbindung ist hergestellt, sobald über dem Symbol für den GPS Emfpänger das blaue Bluetooth Symbol angezeigt wird.

Theretouth Ha	nager 📲 (55.50 🗳
Gentechnostop	en,
Gerationamei	AT GPS
Gerählsachesse	00.04/34/3E#1/96
Geratetyp	Nacht klassifiziertes
Geral mit Bindung	hiers
7.Actat.genative	22.02.07
Enter Steam	entires Partner Anno 198 piece
bindung tell decent Deces Garát enthe	i Garat endelan
Albonen :	19-





Download from Www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.



Wählen Sie "Bluetooth Gerät durchsuchen" aus.

Der Bluetooth GPS Empfänger wird als **BT-GPS** erkannt. Tippen Sie auf das Symbol für den GPS-Empfänger um eine Verbindung herzustellen. Die Verknüpfung mit dem GPS Empfänger wurde hergestellt.

Blartooth

vehiciphargen

0

10

#f GPS.-SPP

100.00

ertooth Heneyer 🞜 📲 1500 😧

Setzen Sie einen Haken vor "**Authentifizierung"** und beenden Sie Ihre Auswahl mit **OK**.





Tippen Sie auf "Kein Gerät ausgewählt".



Wählen Sie "SPP-Slave"	aus und	fahren	Sie	mit
"Weiter" fort.				

Duetnos Ge	AN DAY	huter	-	
2 er ces				
int accord	<u> </u>			
\$24 steel				
Mar. To do Des	ute fo	the fire		ł
rtindungowein	pt area	n erstelle	e sóde	÷.
Versition	meters)	-		
iberbeit Veschlaurbe	veterd	ang ren	ender	

Tippen Sie nun das Symbol solange an, bis sich ein Auswahlmenü öffnet. Wählen Sie in diesem Menü den Punkt **"Eigenschaften"**.

wholphongen allow metandungen

間・

Iwu Extras Areacht 🕤 🗗





Tippen Sie danach wieder solange auf das Symbol des GPS-Empfängers bis sich das Auswahlmenü öffnet. Wählen Sie nun "**Verbinden**". Danach werden Sie aufgefordert das **Kennwort** für den GPS-Empfänger einzugeben. Dieses lautet: "**0000**"





Sobald Sie das Kennwort richtig eingegeben haben, wird die Verbindung hergestellt und das Symbol für den GPS-Empfänger wird grün hinterlegt.

Stellen Sie sicher das Bluetooth eingeschaltet ist und tippen Sie auf "Einstellungen".

Wechseln Sie auf den Reiter "Geräte".

Der Bluetooth GPS Empfänger wird als "BT-GPS" erkannt. Markieren Sie diesen und fahren Sie mit "Weiter"

fort.





Wählen Sie "Bluetooth-Einstellungen"

2.5 PDA mit Windows Mobile5

Öffnen Sie den Kommunikations Manager.

210	-1	6	D.+	Ο.
• 5	encley Petrom 2			
Ø	*	12	4	10
-				
-				
	1	-		101
Aurop	FUNC.		1.00	



fair fairtefarges at 15 do 18.33	1
Destado enacitadam Desse Garat for andere Garate	
wientie rachel	
a second row as show a second	
Carden Construction Construction	

204.83 Marborth-Gerill survisidan Θ Walldon Sie am Gerat aus, mit siem Sie serbinder michten, und topen Sie auf "Vielar" DITIES Aktualisiseen

Wählen Sie "Neue Partnerschaft"



Geben Sie nun den Zugangsschlüssel für den GPS-Empfänger ein. Dieser lautet "0000".



11



Setzen Sie nun einen Haken vor **"Serieller** Anschluss" und fahren Sie mit **"Fertig**" fort.

Wählen Sie nun "**BT-GPS**" un dfahren Sie mit "Weiter" fort.

2.6 Smartphones Series 60

Öffnen Sie im Menü den Punkt Verbindungen.

Stellen Sie sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist und wechseln Sie auf den nächsten Reiter "Gekoppelte Geräte."





Wechseln Sie nun auf den Reiter "COM-Anschlüsse" und wählen Sie "Neuer ausgehender Anschluss". Wählen Sie nun den Anschluss "**COM8**" aus und beenden Sie die Konfiguration mit "**Fertig**".

73 testeleges 22 (5 do mar bis
Block with
Um mit ohem Seitit zu serbinden, Sppen Se- auf "Beuer ausgehander Anschluss". Leis enderen Gesten die Verlandung zu ennehalten, topien Se auf "Beuer engehander Anschlus", Weiters Dotonen erfahlte. Er durch Tagen und Raben eines bestehanden Anschlusses.
Neuer ausgehender Anschlute Neuer angehender Anschlute
Malai General COM Anschlass Scherheit





Öffnen Sie den Punkt Bluetooth.



Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie "**Neues gekopp. Ger.**".







Es wird nach verfügbaren Bluetooth Geräten gesucht.

Nachdem Sie "BT GPS" angewählt haben, muss ein Passwort eingegeben werden. Dieses lautet: "0000" Beantworten Sie die Frage, nach dem automatischen Verbindungsaufbau, mit **Ja**.

3. Konfiguration Navigationssoftware

AB NAVIGON

the havigation

Rostenplanang

Karte annigen

3.1 Moblie Navigator 5

Tippen Sie auf den Menüpunkt "Einstellungen".

5-11





Der GPS-Emfpänger wird als "BT GPS" erkannt.

Die Verbindung zum GPS-Empfänger wurde ordnungsgemäß hergestellt.



Der Bluetooth GPS Empfänger wird nun in der Liste der gekoppelten Geräte angzeigt.

Wechseln Sie mithilfe der Pfeiltasten zum Punkt "**GPS**".











Wählen Sie "Automatische Erkennung"

Wählen Sie "Bluetooth"

Nach einer kurzen Suchzeit, wird der GPS-Emfpänger Die Funktion des GPS-Emfpängers können Sie übererkannt und vom System eingerichtet.

taks Emplanger worde erka und erfölgnach resperatutat

Bestätigen Sie mit "**OK**".

prüfen, indem Sie im Hauptmenü auf das Zeichen für den Satelitenempfang tippen.





Wählen Sie "Extern".

Wählen Sie "Ja"





Wählen Sie "Speichern", um die Einstellungen zu speichern.





3.2 Mobile Navigator 6

Wählen Sie "**Optionen**" nachdem das Programm gestartet ist.









So klemon den Depfärger manwell konfigurieren oder sicht

wist already Analytic must

Wählen Sie bei der Frage nach einem

TMC-Empfänger "Nein" aus.

Manuell konfiguriaren GPS-Assistant

Tippen Sie anschließend auf "Einstellungen".

GMT: Llange: Birefe: Hitte:	00:05:45 00:00:00" 00:00:00" 00:0
Hichtung: Saturbars HDOP: Gescher;	380° 0 3.3 0
Nanskari	
and the second second	IN A PROPERTY AND





Bestalit die Buelooth-Vertenbarg berain ?

Bestätigen Sie das nächste Fenster mit Nein.

Der GPS-Empfänger wird nun gesucht.







Bestätigen Sie die Meldung "Es wurde ein GPS Emfpänger erkannt." mit OK. Danach ist der GPS-Emfpänger ordnungsgemäß eingerichtet und kann zum Navigieren verwendet werden.

Wechseln Sie zum Reiter "Einstellungen 3 von 5"

Wählen Sie nun "Konfig."

Fahren Sie mit Weiter fort.





Wählen Sie "GPS-Status anzeigen".

Wählen Sie im Hauptmenü "Einstellungen ändern".







Navigieren Sie mit Hilfe der Pfeile im Display zum Punkt "Anderer Bluetooth-GPS-Emfpänger".





Wählen Sie Bluetooth Serial Port an COM8.

GPS verbunden mit 95	į
COM3:	
Infrarotanschluss	
COM6:	
Serielles Kabel an C	
Serial Cable on BT:	
Serial on USB	
Bluetooth Serial Port	
Bluetooth Serial Port	

Abbrecher

21

3.3 TomTom6



Nachdem der GPS-Empfänger richtig eingerichtet ist, können Sie den aktuellen GPS-Status verfolgen. Beenden Sie die Einrichtung mit "Fertig".

Tippen Sie auf "Einst.".

Tippen Sie auf "Festl."

Der GPS Empfänger wurde gefunden.





Wählen Sie "GPS-Signal".

Einstellungen 勉 89 Mitheliusgeri tipeate 15 6. GPG-Signal Layout 0 1405 - Mariak Q Rate



Wählen Sie "GPS suchen".



Vorts Cirist. 124 CONFOR. 4) com 614 1 Information **GPS** Antenne angeschi. CK. barlet 1911 Los fam **Forths**

Schließen Sie die Einrichtung des Empfängers mit "Fertig" ab.



4. Kontakt- und Supportinformationen

Bei defekten Produkten:

Bitte wenden Sie sich bei Produktreklamationen an Ihren Händler oder an die Hama Produktberatung.

Internet/World Wide Web

Produktunterstützung, neue Treiber oder Produktinformationen bekommen Sie unter www.hama.com

Support Hotline – Hama Produktberatung: Tel. +49 (0) 9091 / 502-115 Fax +49 (0) 9091 / 502-272 e-mail: produktberatung@hama.de

Adventer Letzte Zele R

Favorites

10

Meine.

Rontakte

Herden

Karta

2ª

12

109

3.4 Destinator 6

Wählen Sie "Mehr"aus.



GB Operating Instruction

Installation and Configuration Instructions for Bluetooth GPS Receiver

Overview:

- 1. Getting Started
- Establishing Connection via Bluetooth
 PC/Laptop Windows XP Service Pack 2
 PC/Laptop IVT BlueSoleil
 3 PDA / Windows Mobile 2002
 4 PDA / Windows Mobile 2003
 5 PDA / Windows Mobile 5
 6 Smartphones Series 60
 Navigation Software Configuration
 1 Navigon Mobile Navigator 5
 2 Navigon Mobile Navigator 6
 3 TomTom6
- 3.4 Destinator6
- 4. Contact and Support Information

Important Notes:

!! Pay close attention to traffic when driving, and only make any necessary adjustments to the GPS receiver or laptop once the vehicle is parked and switched off.

!! Ensure that the integrated solar panel only serves as battery support and can never charge the battery fully.

!! Establishing a connection (pairing) between the Bluetooth GPS receiver and your device (PDA, mobile phone and PC) may be different for each device. If the following connection method differs from that of your device, refer to your device's manual in order to establish a connection.!!

Package Contents

Bluetooth solar GPS receiver Lithium-ion battery Vehicle charging cable 230 V power supply unit Installation instructions

1. Getting started

Insert the battery according to the polarity in the GPS receiver and charge it fully.

Switch on the Bluetooth GPS receiver. After switching on the device, the Bluetooth GPS receiver is immediately ready to establish a connection (pairing mode). This is displayed by the blue LED quickly flashing on the receiver.

LED overview:

Blue (Bluetooth):

- Flashes quickly Pairing mode
- Flashes slowly Bluetooth connection made
- Green (power):
- Flashes quickly Battery low
- · Flashes slowly Battery charging
- · Constantly illuminated Battery fully charged

Red (GPS):

- · Constantly illuminated Device is fixing position
- Flashes Device has satellite reception/ready for navigation

2. Establishing Connection via Bluetooth

2.1 PC/Laptop with Windows XP Service Pack 2

Open the Bluetooth environment by right-clicking the Bluetooth icon in the system tray. The system tray is located in the lower right corner of the screen.



Select Add Bluetooth Device.

Bluetooth-Gerät hinzufügen Bluetooth-Netzwerkgeräte anzeigen
Datei senden Datei empfangen
Einem PAN beitreten
Bluetooth-Einstellungen öffnen
Bluetooth-Symbol entfernen

Add a tick by **"My device is set up and ready to be found"** and click **Next**.



The program must recognize the Bluetooth GPS receiver as **"BT GPS"**. Select the icon for **"BT GPS"** and click **Next** to proceed.



Select **"Use the passkey found in the documentation**" and enter the **passkey "0000**" in the field provided. Confirm your entry by clicking **Next**.



The connection with the Bluetooth GPS receiver is now established.



After establishing the connection with the Bluetooth GPS receiver, the COM port for incoming and outgoing connections for your GPS receiver is displayed. You must set the COM port for outgoing connections in the navigation program so that the navigation program will detect the GPS receiver.



2.2 PC/Laptop with IVT BlueSoleil

Open the BlueSoleil software and click the **orange** ball to search for available Bluetooth devices.





The Bluetooth GPS receiver is detected as **"BT GPS"**.



By double-clicking the icon for the Bluetooth GPS receiver, the available Bluetooth services icon is highlighted in yellow in the service icon bar. Begin establishing the connection by double-clicking the third icon from the left.



Click **Yes** to confirm the following dialog box. Note the displayed serial port. You must set this in the navigation software so that the navigation software can communicate with the GPS receiver.

3	End-and-service free	Internet States	. 10
20	instructor information for	and the second state	1.84
	laster	Christ	
	An and a second	printi.	

After correctly establishing the connection, the highlighted icon for the GPS receiver changes to green.



2.3 PDA with Windows Mobile 2002

Opening the Bluetooth environment by tapping the Bluetooth icon on the screen in the lower right.



Open the "Bluetooth Manager".



Tap on Yes in order to search for available Bluetooth Confirm this screen with OK. devices.



150	ute in to	gender	01.000	0
	ichem Alle Giela Dahaure			
IOK.	Abbree	ihen 19	ingger (www.fige

The Bluetooth GPS receiver is detected as "BT GPS". Tap the icon for the Bluetooth GPS receiver. Tick the box next to the entry "BT GPS" and tap Save.



Alle Gerate	*
2	
BT GPS	
124220	
Gerate-which whet	ved Attuitiet
Seatory Rubahuit	ved Artuillent



Tap "Actions".

Enter the **PIN code** for the Bluetooth GPS receiver. It is **..0000**".

2.4 PDA with Windows Mobile 2003

Opening the **Bluetooth environment** by tapping the Bluetooth icon on the screen in the lower right.

Act, N.S. Tarting and

27 41 1435

Tap on "**New**" in order to search for available Bluetooth devices.





Tap "Connect to SPP slave".

ET Blattoch Ha	nager 4(15:20 🕲
Gentectivostop	en.
Gerahanamai	AT GPS
Gorateachesse	00.04/3A/1E#1/96
Geratetyp	Nacht klassfiziertes
Gerail mit Brindung	failers.
7.Artst.genative	22.02.07
Desilieren Verbedung herste	entiers: Fartner Annen anten annen Ann au 194 deve
Bindung hit desem Deses Gariit enthe	Geral endellen
Albonen :	13-

The connection is established as soon as the Bluetooth icon for the GPS receiver is displayed.

All Carate	*
at case	
a de la desta d	



Verbruck-Verbergen - 1 1637 C

Select "Bluetooth Manager".

Tap "Connect" to search for Bluetooth devices.







Select "Explore Bluetooth device".

The Bluetooth GPS receiver is detected as **"BT GPS"**. Tap the icon for the GPS receiver to establish a connection. The connection with the GPS receiver is established. Tick the box next to **"Authentication**" and select **OK** to finish.









Select "SPP slave"	' and tap	"Next"	to proceed
--------------------	-----------	--------	------------

Distant.	Geräf darchsuben
Ser ces	9
Densit access	M
State and a state of the	
Nählen Sie der l Terbindungsver	Denute, für der Sie Kröpfungen ersteller möchter
water Se de l terbridungser Scherheit	Denste, für der Sie Krigsfungen erstellen nächter



Bertoch Heneror → (1991)
 Bertoch Heneror → (1997)
 Bertoch Heneror → (1997)
 Grifter → (1997)

Tap the icon until a selection menu opens. In the menu that appears, select **"Properties"**.



Tap the GPS receiver icon again until the selection menu opens. Select **"Connect"**. You will then be asked to enter the **passkey** for the GPS receiver. It is **"0000**".









Select "Bluetooth Settings".

2.5 PDA with Windows Mobile5

Open the Communications Manager.



C	0
0 ja	(J+
46	

Tap "New Partnership...".





Enter the **passkey** for the GPS receiver. It is: **"0000"**.





Tick the box next to **"Serial Connection**" and tap **"Finish**" to proceed.

Select "BT GPS" and tap "Next" to proceed.

2.6 Smartphones Series 60

Open Connections in the menu.

Ensure that the Bluetooth is switched on and navigate to the next tab **"Connected Devices"**.





Specify the "COM8" port and confirm the

configuration by tapping "Finish".

Navigate to the **"COM Connections**" tab and select **"New outgoing connection**".

f g the following of the state of the stat	
Um mit einem Serbt zu verbinden, topen 1 auf "Beuer ausgehanden Anschluss", tom anderen Geräten die Verbindung zu erneptietnen Anschluss", Weiters Dotonen erhalten Die durch Tuppen und Vallen eine bestellenden Anschlussen.	
Neuer augehender Anschlass Neuer eingehender Anschlass	
Parlat Series COR Analylices Schedult	1





Open Bluetooth in the menu.



Choose **Options** and select "**Newly connected device**".







Available Bluetooth devices are searched for.

GPS TEST

Gerâte werden

gesucht

The GPS receiver is detected as "BT GPS".

O BT GPS

Wählen

∃ GPS_TEST

Gekoppelte

Geräte

Gefundene Geräte:

Gekoppelte

(ii)

-6

14

Abbruch

Abbruch

Gerâte

Parrot CK3100

After you have selected **"BT GPS"**, enter the **Password**. It is **.0000**".

Gekoppelte

Gerâte

Parent CK3100

Passwort für BT GPS:

10123

Abbruch

GPS_TEST

The connection to the GPS receiver is correctly

BT GPS

GPS

= GPS_TEST

Parrot CK3100

Kopplung mit BT

abgeschlossen

Gekoppelte

Gerate

established.

Bluetooth

Answer **Yes** to the question after the connection is automatically established.

Gekoppelte

2

Nein

Gerâte

I BT GPS

- GPS_TEST

Geråt zum

Ja

automatischen

autorisieren?

Verbindungsaufbau

3. Navigation Software Configuration

3.1 Moblie Navigator 5

Tap the menu item "Settings".



The Bluetooth GPS receiver is now displayed on the connected devices list.

Use the arrow keys to navigate to "GPS".





















After the GPS receiver is correctly set up, you can Tap "Settings". track the current GPS status. Click "Finish" to close set up.





3.4 Destinator 6

Select "GPS Signal".

Select "More".





Tap "Specify".



Select "GPS search".



The GPS receiver is found.

1245 CONFOR.

barick





Vorts Cirist.

- COPE Information

GPS Antenne angeschi.

CH.

and southern

Forths

4. Contact and Support Information

If products are defective:

Please contact your dealer or Hama Product Consulting if you have any product claims.

Internet / World Wide Web:

Product support, new drivers or product information can be found at www.hama.com

Support Hotline – Hama Product Consulting: Tel. +49 (0) 9091 / 502-115 Fax +49 (0) 9091 / 502-272 E-mail: produktberatung@hama.de

45

F Mode d'emploi

Notice d'installation et de configuration du Récepteur GPS Bluetooth

Sommaire :

- 1. Mise en marche
- 2. Etablissement de la connexion via Bluetooth
- 2.1 PC/Notebook Windows XP Service Pack2
- 2.2 PC/Notebook IVT Bluesoleil
- 2.3 PDA / Windows Mobile 2002
- 2.4 PDA / Windows Mobile 2003
- 2.5 PDA / Windows Mobile5
- 2.6 Téléphones Smart série 60
- 3. Configuration du logiciel de navigation
- 3.1 Navigon Mobile Navigator 5
- 3.2 Navigon Mobile Navigator 6
- 3.3 TomTom6
- 3.4 Destinator6
- 4. Informations de contact & de support

Informations importantes:

!! Pendant la conduite, concentrez-vous sur la circulation et procédez à d'éventuels réglages du récepteur GPS ou de l'ordinateur portable, uniquement quand le véhicule est à l'arrêt ou garé.

!! Veuillez observer que le panneau solaire intégré sert uniquement de support pour l'accu et ne peut en aucun cas recharger l'accu entièrement!!

!! L'établissement de la communication (couplage) entre le récepteur GPS Bluetooth GPS et le poste terminal (PDA, téléphone mobile et PC) est différente selon le poste terminal. Si la méthode de connexion illustrée ci-après diffère de celle de votre poste terminal, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre poste terminal pour établir une connexion.!!

Contenu de l'emballage

Récepteur GPS solaire Bluetooth Batterie Lithium-Ion Câble de charge automobile Bloc secteur 230V Notice de montage

1. Mise en marche

Veuillez installer l'accu dans le récepteur GPS en respectant les symboles de polarité et chargez-l entièrement.

Allumez le récepteur GPS Bluetooth. Une fois allumé, le récepteur GPS Bluetooth est prêt pour établir immédiatement une connexion (mode couplage). Celle-ci est indiquée quand la DEL bleue clignotte rapidement au récepteur.

Vue d'ensemble DEL :

Bleu (Bluetooth) :

- Clignotte rapidement Mode couplage
- Clignotte lentement Connexion Bluetooth existante

Vert (Power)

- Clignotte rapidement batterie faible
- Clignotte lentement l'accu est en train d'être rechargé
- Allumé en permanence entièrement rechargé

Rouge (GPS) :

- Allumé en permanence L'affectation de positionnement est exécutée
- Clignotte Réception satellite / prêt pour la navigation

2. Etablissement de la connexion via Bluetooth

2.1 PC/Notebook avec Windows XP Service Pack2

Ouvrez Bluetooth avec un clic à droite sur le symbole Bluetooth dans le système tray. Vous trouverez le système tray dans le coin de l'écran à droite, en bas.



Cliquez à présent sur Ajouter un appareil Bluetooth

Bluetooth-Gerät hinzuñügen
Bluetooth-Netzwerkgeräte anzeigen
Datei senden
Datei emofangen
a and any a gen
Einem PAN beitreten
Rivetonth-Finstellansen Alfnen
Construction of the second spectrum of the se
Bluetooth-Symbol ent/ernen

Cochez **"Un appareil est installé et peut être détecté**" puis poursuivez en cliquant sur Suivant.



Le programme doit reconnaître le récepteur GPS Bluetooth comme **"BT GPS"**. Cliquez sur le symbole **"BT GPS"** et continuez en cliquant sur **Suivant**.



Cliquez à présent sur **"Utiliser la clé passe-partout de la documentation**" et inscrivez dans le champ prévu pour **Clé passe-partout "0000"**. Achevez votre inscription en cliquant sur Suivant.



La connexion avec le récepteur GPS Bluetooth est maintenant réalisée.

	0
Statistical and a second state of the second s	
and the second se	0

Une fois la connexion avec le récepteur GPS Bluetooth effectuée, le port COM va s'afficher pour les connexions entrantes et sortantes vers le récepteur GPS. Le port COM pour les connexions sortantes doit être installé dans le programme de navigation pour que celui-ci reconnaisse le récepteur GPS.



2.2 PC/Notebook avec IVT Bluesoleil

Ouvrez le logiciel Bluesoleil puis cliquez avec la souris sur la boule **orange**, pour rechercher les appareils Bluetooth disponibles.





Le récepteur GPS Bluetooth est reconnu comme **"BT GPS"**.



En double-cliquant sur le symbole du récepteur GPS Bluetooth, les services Bluetooth qui sont à disposition sont affichés en jaune dans la barre du haut. Commencez l'établissement de la connexion en double-cliquant sur le **Symbole 3**. de gauche.



Confirmez le dialogue suivant en cliquant sur **Oui**. **Rappelez-vous** le **Port sériel** affiché car vous devrez l'installer dans le logiciel de navigation pour que celui-ci puisse communiquer avec le récepteur GPS.

3	End-and-service from	strength insured 1. the	
5	man de statut has	ann an Longer Par	84
	lawher	Del 1	
	An and a second	print.	

Une fois la connexion établie correctement, le symbole du récepteur GPS est affiché en vert dans le logiciel.



2.3 PDA avec Windows Mobile 2002

Ouvrez Bluetooth en cliquant sur le **symbole Bluetooth** en bas et à droite de l'écran.



Ouvrez le "Gestionnaire Bluetooth".



Tapez sur **Oui** pour rechercher les appareils Bluetooth existants.

Confirmez en cliquant sur OK.



13	ute in R	qente	n Grups	201	
	Alin Gan Kiro Suhawan	in i			
OK.	Abbre	chen	(and the	hinna	ligen

Le récepteur GPS Bluetooth est reconnu comme Cliquez mainter **"BT GPS**". Cochez l'inscription **"BT GPS**" puis cliquez GPS Bluetooth sur **Enregistrer**.

Cliquez maintenant sur le symbole du récepteur GPS Bluetooth



140 Cartes		*	
AT GPS			
Charles Arres			
	hut wid å	culture -	
Construction of a state of			



Cliquez à présent sur "Actions".

Tapez le **code PIN** du récepteur GPS Bluetooth. Celui-ci est : "0000"

2.4 PDA avec Windows Mobile 2003

Ouvrez **Bluetooth** en cliquant en bas et à droite de l'écran sur le symbole Bluetooth.

27 41 1436

Tapez sur "**Nouveau**" pour rechercher les appareils Bluetooth disponibles.





Sélectionnez "Etablir une liaison avec Esclave SPP".

La connexion est réalisée dès que le symbole du récepteur GPS s'affiche avec le symbole Bluetooth bleu.

er interfaceation	90.
Construction of the second	00.04/34/16/81/94
Geratetop	factst klassifizierten
Geral mit Bindung	hier.
2.Artist genetier	22.02.07
-	
File Street	vellere Fartne Annet Antennen Anne 197 sinne
Endury Int deser Deses Garat enter	edine Fartes Anna SP size Gerar entellen etan







Sélectionnez le "Gestionnaire Bluetooth".



Cliquez sur **"Relier"** pour rechercher les appareils Bluetooth.







Sélectionnez "Rechercher un appareil Bluetooth".

Le récepteur GPS Bluetooth est reconnu comme BT-GPS. Cliquez sur le symbole du récepteur GPS pour établir une connexion. La liaison avec le récepteur GPS a été établie.

Cochez "Authentification" et terminez en cliquant sur OK.





Tapez sur "Aucun appareil sélectionné".



Sélectionnez "Esclave SPP"	et poursuivez er
cliquant sur " Suivant ".	

Bluetooth Assistent Buetooth Gelät durchuchen
ar ces
Direct accounted
12 Stit sheet
100.000.000.0000.000
wählen Sie die Derute, Na die Sie
Scherheit
Verschlasseba verbeidung vervenden:
Antipation de Antipa Montes de



Cliquez à présent sur le symbole jusqu'à ce qu'un menu de sélection s'ouvre. Sélectionnez dans ce menu le point **"Propriétés**".





Tapez de nouveau sur le symbole du récepteur GPS jusqu'à ce que le menu de sélection s'ouvre. Sélectionnez à présent "**Relier**". Ensuite, on va vous demander de taper le **mot de passe** du récepteur GPS. Celui-ci est : "**0000**"





Dès que vous aurez tapé le mot de passe correct, la liaison sera établie et le symbole du récepteur GPS s'affichera en vert. Vérifiez que Bluetooth est allumé comme il faut puis cliquez sur "**Réglages**".

Allez sur "Appareils".

Le récepteur GPS Bluetooth est reconnu comme "**BT-GPS**". Cliquez dessus puis poursuivez en cliquant sur "**Suivant**".





Sélectionnez "Réglages Bluetooth"

2.5 PDA avec Windows Mobile5

Ouvrez le gestionnaire de communication



C	
ant.	
46	





Sélectionnez "Nouvelle association"



Inscrivez maintenant la **clé d´accès** du récepteur GPS. Celle-ci est **"0000**".





Cochez "**Port sériel**" et continuez en cliquant sur "**Achevé**".

Sélectionnez maintenant "**BT-GPS**" et poursuivez en cliquant sur "**Suivant**".

2.6 Téléphones Smart série 60

Dans le menu, ouvrez le point Connexions.

Assurez-vous que Bluetooth soit allumé et allez sur "Appareils couplés."





Allez à présent sur **"Connexions COM"** et sélectionnez **"Nouvelle connexion sortante"**.

fig finetellergen 22 (5 de re 37 jak
Uni mit onem Sentr zu verbinden, topen Te- auf "Tenue ausgehenden Anschluss". Len enderen Geräfen die Verbindung zu erreigheten Roben Se auf "Neuer ergeheteter Anschluss". Viertens Optimen erhalten Lie durch Tappen und Raben eines treibehenden Anschlussen.
Neuer susgehender Artschlute Neuer singehender Artschlute
Plantak Genter COT Annutriose Subartural

Sélectionnez maintenant la connexion "COM8" et achevez la configuration avec "Achevé".

Manteeth		0	
Avachtyne			
ALC: NO.	10111		
Schere into	nang		



Ouvrez le point Bluetooth.



Appuyez sur Options et sélectionnez "Nouvel appareil couplé".







De nouveaux appareils Bluetooth disponibles sont recherchés.





Gerâte

Parent CK3100

Passwort für BT GPS:

10123

Abbruch

GPS_TEST

Bluetooth

Gekoppelte

A la question Etablissement automatique de la connexion, répondez par **Oui**.

Gekoppelte

Ì

Nein

Gerâte

I BT GPS

3 GPS_TEST

Geråt zum

Ja

automatischen

Verbindungsaufbau autorisieren?

3. Configuration du logiciel de navigation

3.1 Moblie Navigator 5

Dans le menu, tapez sur "Réglages".



Le récepteur GPS Bluetooth est à présent Indiqué dans la liste des appareils couplés.

A l'aide des touches fléchées, allez sur le point "**GPS"**.



Anvescon
 Anvescon

Le récepteur GPS est détecté comme **"BT GPS"**.

La liaison avec le récepteur GPS a été effectuée correctement.







Sélectionnez "Reconnaissance automatique"

Sélectionnez "Bluetooth".

Après un bref temps de recherche, le système reconnaît et installe le récepteur GPS.

and enfortunes to encourse total

Confirmez en cliquant sur "**OK**".

Vous pouvez vérifier la fonction du récepteur GPS en cliquant dans le menu principal sur le signe de la réception du satellite.





Sélectionnez "Externe".

Sélectionnez "Oui"











3.2 Mobile Navigator 6

Une fois que le programme a débuté, sélectionnez **"Options"**.









A la question si vous disposez d'un récepteur TMC,

répondez par "Non".

Cliquez ensuite sur "Réglages".









Confirmez la fenêtre suivante avec Non.

Le récepteur GPS est à présent recherché.







Confirmez le message **"Un récepteur GPS a été détecté"** en cliquant sur **OK**. Le récepteur GPS est ensuite installé correctement et peut être utilisé pour naviguer.

Ex words an UP's Employee

Manueli konfigarieren GPS-Assistent

arkawit.

Allez sur "Réglages de 3 à 5"

Nachtfarben

warmanist and

Sperre -

Sélectionnez "Afficher le statut GPS".

30-Anuelge

de ak tilviste mit

OV/14

ide Lab Divise on

Fertig

Sélectionnez à présent "Config."

Poursuivez en cliquant sur Suivant.



Bitte stellen Sie eine Bluetooth-Verbindung zwischen Ihrem Bluetooth-GPS-Empfänger und Ihrem Gerät her. Naheres finden Sie in der Dokumentation Ihres GPS-Empfängers und Geräts.

Sélectionnez Port sériel Bluetooth au COM8.

Gas ventration mit: 844 COM3: Infrarotanschluss COM5: Serielles Kabel an C... Serial Cable on BT: Serial on USB Bluetooth Serial Port... Bluetooth Serial Port...

Abbrechen

3.3 TomTom6

Dans le menu principal, sélectionnez "Modifier les réglages".





A l'aide de la flèche à l'écran, naviguez vers le point **"Autre récepteur GPS Bluetooth**".





Tapez sur "Localiser."

Une fois le récepteur GPS installé correctement, vous pouvez suivre le statut GPS actuel. Terminez le réglage avec "**Achevé**".

 High Status
 60

 American Destant
 60

 American Destant
 60

 E
 10.85950°

 O
 48.84

 83°
 0****

 W
 0

 S
 0****

 Konfig
 Ferlig



Tapez sur "Réglages".

Sélectionnez "Signal GPS".

3.4 Destinator 6

Sélectionnez "Plus".



-	物
di Layout	aro son
٩	



Sélectionnez "Chercher le GPS".

-	VerbEinst	
GP5 COMPort	a	
Baudiste	115	
Protokal		
A context	100 surters	1 Hertika

Le récepteur GPS a été trouvé.



Achevez l'installation du récepteur en cliquant sur "Achevé".



4. Informations de contact & de support

En cas d'appareil défectueux :

En cas de réclamation concernant le produit, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au département conseil produits de Hama.

Internet / World Wide Web

Notre support technique, les nouveaux pilotes et les informations produits sont disponibles sous : www.hama.com

Ligne téléphonique directe d'assistance – Conseil produits Hama : Tél. +49 (0) 9091 / 502-115

Fax +49 (0) 9091 / 502-272 e-mail : produktberatung@hama.de

Die Konformitätserklärung nach der R&TTE Richtlinie 99/5/EG finden Sie unter www.hama.com	D	Radio- ja telepäätelaitteita koskevan direktiivin 99/5/EY mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta www.hama.com	(EIN)
See www.hama.com for declaration of conformity according to R&TTE Directive 99/5/ guidelines	GB EC	Deklaracja zgodności według dyrektywy R&TTE 99/5/EG dostępna na stronie internetow www.hama.com	PD ej
La déclaration de conformité à la directive R&TTE 99/5/CE se trouve sur www.hama.com	F	A megfelelőségi követelmények megegyeznek az R&TTE Irányelvek 99/5/EG ajánlásaival	(\mathbf{H})
La declaración de conformidad según la directiva R&TTE 99/5/CE la encontrará en	E	www.hama.com	
www.hama.com		R&TTE 99/5/EG, naleznete na www.hama.com	
R&TTE-richtlijn 99/5/EG vindt u onder www.hama.com		Prehlásenie o zhode podľa R&TTE smernice 99/5/EG nájdete na www.hama.com	90)
La dichiarazione di conformità secondo la direttiva R&TTE 99/5/CE è disponibile sul sito www.hama.com		Τη δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την οδηγία 99/5/ΕΚ περί R&TTE θα τη βρείτε στη διεύθυνση www.hama.com	(R)
A declaração de conformidade segundo a directiva R&TTE 99/5/CE pode ser consultada e www.hama.com	(P) em	Заявление о соответствии товара нормам R&TTE 99/5/EG см. на веб-узле www.hama.com	
Konformitetsförklaring enligt R&TTE riktlinje 99/5/EG finner du på www.hama.com	\$	R&TTEDirektifi 99/5/EG'ye göre uygunluk beyanı için www.hama.com adresine bakınız.	R

Free Manuals Download Website <u>http://myh66.com</u> <u>http://usermanuals.us</u> <u>http://www.somanuals.com</u> <u>http://www.4manuals.cc</u> <u>http://www.4manuals.cc</u> <u>http://www.4manuals.cc</u> <u>http://www.4manuals.com</u> <u>http://www.404manual.com</u> <u>http://www.luxmanual.com</u> <u>http://aubethermostatmanual.com</u> Golf course search by state

http://golfingnear.com Email search by domain

http://emailbydomain.com Auto manuals search

http://auto.somanuals.com TV manuals search

http://tv.somanuals.com